

金融英语考试常用法律词汇 PDF转换可能丢失图片或格式，  
建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/128/2021\\_2022\\_\\_E9\\_87\\_91\\_E8\\_9E\\_8D\\_E8\\_8B\\_B1\\_E8\\_c92\\_128343.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/128/2021_2022__E9_87_91_E8_9E_8D_E8_8B_B1_E8_c92_128343.htm)

第一章:一般市场术语(A-D) 按金, 保证金 Margin (a)指随存款、抵押汇率波动增长而增长的按金。参见第四章和第五章。(b)在期货交易中,指存放在经纪商那里作为履约担保的现金,也叫担保存款。参见第五章追加保证金通知 按市场价 AtTheMarket 最好价指令 保持已经获得的收益 LockedIn (a)指投资者为防止因资本增值税导致实际获利减少,待证券或商品投资的持有时间符合享受优惠税收待遇条件时再出售证券或商品。(b)指因市场价格波动有限,交易商无法开仓或平仓。(c)指受套利头寸保护的利润。暴跌 Break 价位快速大幅下跌。报价 Quotation 指市场上或交易所内商品、证券或货币的当前价格,但不一定是未来的成交价。避险 RiskAversion 指投资者不愿承担的风险 波动范围 Range 指一定时期内记录的最高和最低成交价或报价范围。财务会计标准,船边交货价格 FAS (a)在美国,指规定记帐规则的财务会计标准。(b)指船边交货价格,卖方只负责将交割货物运至码头,在货船吊车操作范围之内即可。参见离岸价和到岸价。场内 Floor 股票交易所或商品市场进行交易的场所。场内交易商 FloorTrader 指场内主要为自己或自己占有份额的帐户进行交易的交易所会员,也称为自营交易商 场内经纪人 FloorBroker 在交易所场内为客户执行指令并收取佣金的交易所会员。场外交易 AfterHoursTrading 指场内交易结束后,按证券、期货或终端交易系统规则进行的交易。Kerb 指在交易所交易时间之外的交易。在伦敦金属交易所,

场外交易指每天上午和下午交易小节结束后15至20分钟内，在交易池周围所有金属同时进行的交易。超买 Overbought 指由于买方力量较强，价格过度上涨，造成市场十分脆弱。超卖 Oversold 指受市场基本因素影响，价格过度快速下跌。在这种情况下，市场价格可能会开始上升。撤销前有效指令 GoodTillCancelled(GTC) 在执行或被客户取消前一直有效的买卖指令，也叫开口指令。成交量 Volume 在一定时间内的交易总量。持仓合约 OpenContracts 指已经买入（卖出），但还未通过再卖出（卖入）或实物交割平仓的合约。冲抵 Unwinding 指金融、提前或推迟结汇、利差投机头寸的平仓。参见第二章提前或推迟结汇 Match 指交易商自营帐户或代理帐户两笔互相冲抵的交易。重提权 Retendering 指期货合约的持有者通过清算所提交交割通知后，有权对同一期货头寸重新提出交割意向。筹资 Tap 通过在股票或资本市场发行股票或债券筹集资金。参见第三章敲击债券 大量抛空 BearRaid 指交易大户大量卖空企图压低价位，以便能以更低价格买进而获利。代理商 Factor 指为他人代理商业活动并收取佣金的代理商。参见第三章代理融通 代销 BestEffort [美]指承销商并不认购所有新发行证券，但以适当的价格向公众尽力推销。也指在指定期限内以最好的价位买出某种货币或证券的指令。贷款利率 OfferedRate 指银行或交易商提供贷款的利率。当日委托指令 DayOrder 一种当日有效、特别是买卖某种商品的限价指令，如果未能执行，则自动被取消。到岸价 CIF CIF 是成本、保险和运费的英文缩写。CIF价包括商品成本、保险和运费，以CIF签约的买方对在目的港（码头或机场）提货之前的费用不负责任。卖方将发票、保险单和提单寄交买方之

前已办理好到岸手续。参见离岸价和船边交货价格。倒挂市场 InvertedMarket 指近月合约价格高于远月合约的期货市场，通常此情况发生于商品供应较紧张时。参见第五章的现货升水 到期日 ExpiryDate 指期权履约或期货交易的最后日期。参见宣布日和最后交易日。递跌买入 ScaleDown 指在下跌市场以一定价格间隔分批买进。递涨卖出指在上涨市场以一定价格间隔分批卖出。递盘叫价 Bid 指买方购买某种商品、证券货币或金融工具时提出的价格，即买方愿意支付的价格。参见卖方报价和发盘 第一通知日 FirstNoticeDay 指交易所规定期货合约的卖方可向买方提交金融工具或商品实物交割通知的第一天。点 Tick 指合约的最小价格波动。Point 用来表示股票和债券价格或汇率、利率变化的单位。例如，在美国股票市场1点等于1美元，而对于1,000美元面值的债券，1点等于10美元。参见基点 电讯化经纪公司 WireHouse 在美国指拥有内部通讯网络的交易所会员。掉期 Swap 通常指权益之间的交换，或付款方式的交换。参见第二章的不同货币互换，货币调期和第三章的利率调期。调期转换 Switching (a)在同一商品市场上，通过同时平仓和开仓，将一交割月份头寸转换成另一交割月份头寸。(b)在证券市场上，指出售股票或债券后再购进收益前景较好的其它股票或债券。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)